

Moravian Houses

BETHLEHEM, PA 18018
BUILDING #1- 737 MAIN STREET
PHONE: 610-691-8409 FAX: 610-691-1756
BUILDING #2- 701 MAIN STREET
PHONE: 610-861-0717 FAX: 610-866-6236
BUILDING #3- 133 WEST UNION BLVD
PHONE: 610-691-3808 FAX: 610-691-3998



PHONE: 610-691-3606 FAX: 610-691-3996

BUILDING #4- 70 WEST NORTH STREET

PHONE: 610-625-3131 FAX: 610-625-3132

TTY: 800-654-5984 Voice: 800-654-5988

www.moravian-house.org

Email: mgarganta@moraviandevelopment.org alilly@moraviandevelopment.org vquinones@moraviandevelopment.org ispaar@moraviandevelopment.org

Estimado solicitante de vivienda en Moravian House

Gracias por su interés en los apartamentos Moravian House. Se adjunta la solicitud de arrendamiento.

Las siguientes son las categorías establecidas para determinar las calificaciones para Vivienda Asistencia entre los solicitantes que solicitan a nuestra oficina un apartamento:

- 62 años de edad y/o incapacitado permanentemente por el Seguro Social para Edificios I & II
- 55 años de edad o más para el Edificio III
- Límites de ingresos calificados establecidos anualmente por HUD
 - Límite de ingresos para MHI & MHII a partir del 5-15-2023:
 - Individual: \$53,700
 - 2 Personas: \$61,400
 - Límite de ingresos para MHIII a partir del 5-15-2023:
 - Individual: \$40,320
 - 2 Personas: \$46,080
- Ciudadanía de EE. UU. o calificaciones establecidas por HUD
- Sin antecedentes penales recientes o actuales. Moravian House puede negar la admisión a los solicitantes que estén o hayan estado involucrados en actividades delictivas que podrían indicar razonablemente una amenaza actual para la salud, la seguridad o el bienestar de los demás. Todos los solicitantes y residentes serán evaluados utilizando la Política de antecedentes penales de la Autoridad de vivienda..

Managers,

Moravian Houses I, II & III

SOLICITUD DE ADMISIÓN Y ASISTENCIA AL ALQUILER

Moravian House I – 737 Main Street, Bethlehem, PA 18018 610-691-8409 Moravian House II – 701 Main Street, Bethlehem, PA 18018 610-861-0717 Moravian House III - 133 W. Union Boulevard, Bethlehem, PA 18018 610-691-3808 TTY: 800-654-5984 Voice: 800-654-5988

www.moravian-house.org Si envía su solicitud por correo, asegúrese de enviarla a: Moravian House III – 133 W. Union Boulevard, Bethlehem, PA 18018 Nombre del solicitante Número de solicitud Direccion actual Ciudad (*): Estado (*): Código postal Número de teléfono de casa ______ Número de teléfono celular _____e-mail ___ COMPOSICIÓN DEL HOGAR Indique el cabeza de familia y todos los demás miembros que vivirán en la unidad. Indique el parentesco de cada miembro de la familia del Jefe de Hogar. Jefe de hogar Fecha de nacimiento Número de Seguro Social Edad _____ Sexo: Masculino Femenino No desea responder Relación _____ Miembro del hogar _____ Fecha de nacimiento ______ Número de Seguro Social _____ Edad _____ Sexo: Masculino Femenino No desea responder Relación _____ Licencia o identificación con foto # Tienes una mascota? Si No Que tipo? Raza del cabeza de familia: (marque uno, solo para fines estadísticos). ☐ Blanco ☐ Negro ☐ Indio americano/Nativo de Alaska ☐ Asiático/Isleño del Pacífico Origen étnico del cabeza de familia: (solo para fines estadísticos). Hispanic Non-Hispanic ΠNo Vive alguien con usted ahora que no esté en la lista anterior? Espera un cambio en la composición de su hogar? Explique si respondió afirmativamente a cualquiera de las preguntas. No Está discapacitado el jefe de familia o el cónyuge? (solo para fines de elegibilidad del programa y la unidad).

Identifique cualquier necesidad accesible especial para su

hogar:__

•	Puede seguir los términos del contrato de arrendamiento con o sin asistencia? Si No Eres un veterano militar de los Estados Unidos? Si No
•	Necesita vivienda temporal para un desastre declarado por el presidente? Si No
•	Vive ahora en una unidad de vivienda subvencionada?
•	Nombre del Complejo::
•	Dirección del Complejo
•	Nombre del Gerente
•	Número de teléfono del gerente Por qué quiere mudarse?
•	Tiene o ha tenido alguna vez chinches? Si No En caso afirmativo, ¿cómo se remedió la situación??
•	CARACTERÍSTICAS PERSONALES Alguna vez ha pagado cargos por pago atrasado de la renta?
•	Alguna vez le han pedido que se mude debido a una violación del contrato de arrendamiento con
	un arrendador?
•	Usted o un miembro de su familia le debe dinero al arrendador por daños o falta de pago del alquiler?
•	Usted o un miembro de su familia debe dinero a una Autoridad de Vivienda Pública o a una Compañía Administradora? Si No
•	Alguna vez le han pedido a usted o a un miembro de su familia que abandone una residencia?
•	Alguna vez ha sido desalojado? Si No Si es así por qué?
•	Alguna vez ha sido condenado por un delito? Si No En caso afirmativo: ¿Cuál fue el (los) cargo(s)?
	Cuál fue la(s) fecha(s)?
	Cuál fue el resultado?

•		Alguna vez ha estado involucrado en alguna actividad de provocar un incendio o ha causado un incendio accidental? Si No					
		o afirmativo, describa el (los) te(s):					
•	Está ac	tualmente o alguna vez ha estado en tratamiento por adicción a las drogas y/o al alcohol?					
	En caso	o afirmativo, indique la(s) fecha(s) y el(los) lugar(es):					
•	Usó us	ted o un miembro de su familia un nombre diferente al que está usando ahora? ☐ Si ☐ No si si cual fue?					
•	delincu	ted o algún miembro de su hogar sujeto a un programa estatal de registro de entes sexuales de por vida en algún estado? La falta de respuesta a esta pregunta puede en peligro la aprobación de esta solicitud					
•		n administrador de casos de salud mental? Si si:					
	Agencia	e:a:					
	Teléfon Adónde	o #:e vas para recibir tratamiento de salud mental?					
		INFORMACIÓN DE INGRESOS Y ACTIVOS					
		ste cada una de las siguientes preguntas. Para cada "sí", proporcione detalles en los nuación. ¿Algún miembro de su hogar:					
Si	☐ No	1. Trabaja a tiempo completo, a tiempo parcial o por temporadas?					
Si	☐ No	2. Espere trabajar durante cualquier período durante el próximo año?					
Si	☐ No	3. Trabajar para alguien que les paga en efectivo?					
Si	No	4. Espere un permiso de ausencia del trabajo debido a despido, médico, maternidad o licencia militar?					
Si	☐ No	5. Ahora recibe o espera recibir beneficios de desempleo?					
Si	No	6. Ahora recibe o espera recibir manutención de niños?					
Si	☐ No	7. Tiene derecho a manutención infantil que ahora no recibe?					
Si	☐ No	8. Ahora recibe o espera recibir pensión alimenticia?					
Si	☐ No	9. Tiene derecho a recibir una pensión alimenticia que actualmente no recibe?					
Si	☐ No	10. Ahora recibe o espera recibir asistencia pública (TANF)?					
Si	□ No	11. Ahora recibe o espera recibir beneficios del Seguro Social o por discapacidad?					

Si	☐ No	12.	Ahora recibe o espera recibir ingresos de una pensión o renta vitalicia?		
Si	☐ No	13.	. Ahora recibe o espera recibir contribuciones periódicas de organizaciones o de personas que no viven en la unidad?		
Si	☐ No	14.	Reciba ingresos de activos, incluidos intereses sobre cuentas corrientes o de ahorro cuentas, intereses y dividendos de certificados de depósito, acciones o bonos o los ingresos de la propiedad de alquiler?		
Si	☐ No	15.	Tiene bienes inmuebles o bienes por los que no recibe ingresos (cuenta corriente, efectivo)?		
Si	☐ No	16.	Ha vendido o regalado bienes inmuebles u otros activos (incluido efectivo) en los últimos dos años?		
Si	☐ No	17.	Tiene un representante del beneficiario? En caso afirmativo: Nombre: Dirección: Número de teléfono:		
Si	☐ No	18.	Eres un estudiante de tiempo completo o de medio tiempo?		
INGR	ESOS	BRU	TOS:		
NOMB	RE DEL	MIEN	IBRO FUENTE DE INGRESO/TIPO DE INGRESO INGRESO BRUTO ANUAL		
ACTI'	vos.				
ACII		re to	das las cuentas corrientes y de ahorro (incluidas acciones, bonos,		
	fideico	miso	s, pensiones, cuentas IRA, cuentas Keogh y certificados de depósito) de todos		
			os del hogar.		
NOMB	RE DEL	MIEN	IBRO NOMBRE DEL BANCO TIPO DE CUENTA NÚMERO DE CUENTA SALDO		
•	Enume últimos		os los activos enajenados por menos de su valor justo de mercado durante los años:		
	Haga u globale		ta de las herencias, premios de lotería o pagos de sumas		

•	Enumere cualquier póliza de seguro de vida:					
 Recibe usted o un miembro de su familia ingresos de algún tipo de activo, tales como: renta propiedad de alquiler o dividendos de una inversión? 						renta de
•	Usted o un miembro de su familia tiene bienes en un p	país extranjero?		Si	□ N	lo
GAST	OS:					
	No Tiene gastos para el cuidado de niños, o un rivo, proporcione el nombre, la dirección y el número de posto semanal para usted del cuidado de niños?	teléfono del prov	eedo	r de		
discapa	Si No Paga a un asistente de cuidado o por ale acitado del hogar necesario para permitir que esa perso					
Si le pa	aga a un asistente de atención, proporcione su nombre,	dirección y núme	ero de	e telé	efono:	
Solo	familias de la tercera edad:					
Si	☐ No Tiene Medicare? En caso afirmativo, ¿cuál es	s su prima mensı	ıal? _			<u>-</u>
Si pregun	☐ No Tiene algún otro tipo de seguro médico? En o tas.:	caso afirmativo, r	espoi	nda I	as sig	uientes
Propor	cione el nombre y la dirección de la aseguradora, el núr	mero de póliza y o	el mo	nto d	de la p	orima:
Si	☐ No Tiene facturas médicas pendientes? Si es as	í, enumérelos a c	ontin	uaci	ón:	
Qué ga	astos médicos espera incurrir en los próximos doce ?					
	la misma farmacia regularmente, proporcione el nombre ón:					
Nombr	ORIAL DE ALQUILER ANTERIOR DE e y dirección de su arrendador <u>ACTUAL:</u>	Número de tel Cuánto tiempo	éfond ha v	o	allí?	
Nombr	Nombre y dirección de su ANTERIOR arrendador: Número de teléfono Cuánto tiempo ha vivido allí? Motivo de salida					

Nombre y dirección de su <u>ANTERIOR</u> arrendador:	Número de teléfono Cuánto tiempo ha vivido allí? Motivo de salida
Nombre y dirección de su <u>ANTERIOR</u> arrendador:	Número de teléfono Cuánto tiempo ha vivido allí? Motivo de salida
Los solicitantes de admisión en los programas deben proporcionar una lista completa de todo los miembros del hogar del solicitante han residido:	os los estados en los que el solicitante y
EMPLOYMENT HISTORY:	
Name and Address of your Present Employment:	Telephone Number Supervisor's Name How long have you worked there?
Name &Address of Spouse's or Co-Head's Employer:	Telephone Number Supervisor's Name How long have they worked there?
CERTIFICACIÓN DEL SOLICITANTE	
Yo/nosotros certifico que si soy seleccionado para recil ocupamos será mi/nuestra única residencia. Entiendo/e recopila para determinar mi/nuestra elegibilidad. Yo/no propietario/gerente/PHA a verificar toda la información propietarios anteriores o actuales u otras fuentes o info divulgar a las agencias federales, estatales o locales co declaraciones hechas en esta solicitud son verdaderas Yo/nosotros entendemos que las declaraciones o información	entendemos que la información anterior se sotros autorizo/autorizamos al provista en esta solicitud y a contactar a los immación de verificación y crédito que se puede prrespondientes. Certifico/certificamos que las y completas a mi leal saber y entender.
Firma del jefe de hogar	Fecha
Firma del cónyuge / copresidenta	Fecha
Propietario/Gerente/Representante de la PHA	Fecha

Solicitud Declaraciones y Autorización

(Acompañar a la solicitud de alquiler)

Información precisa. Usted declara que todas sus declaraciones en la solicitud adjunta y cualquier información complementaria son verdaderas y correctas. Si no responde completa y completamente cualquier pregunta o proporciona información falsa, podemos rechazar la solicitud, retener todas las tarifas de solicitud y liquidar daños por nuestro tiempo y gastos. Dar información falsa es un delito grave.

Autorización. Usted nos autoriza a verificar toda la información relacionada con esta solicitud a través de cualquier medio, incluidos, entre otros, Straight Arrow Screening y cualquier otra agencia de informes del consumidor, recursos de registros públicos y otros propietarios de viviendas de alquiler. Además, nos autoriza a proporcionar información a las agencias de informes del consumidor y otros propietarios de viviendas de alquiler con respecto a su cumplimiento de sus obligaciones de arrendamiento, incluida información tanto favorable como desfavorable sobre su cumplimiento de cualquier contrato de arrendamiento, reglas u obligaciones financieras.

Moravian House evaluará los antecedentes penales de los solicitantes, residentes y miembros del hogar, y rechazará a los solicitantes (o rescindirá los contratos de arrendamiento de los residentes) si Moravian House determina que la actividad delictiva actual o pasada de un solicitante, residente o miembro del hogar puede indicar un presente amenaza para la salud, la seguridad o el derecho al disfrute pacífico de otros residentes, el personal de administración de la propiedad o las personas que residen en las inmediaciones de la instalación.

En el caso de que algo contenido en este documento entre en conflicto con cualquier documento de aplicación adicional, este documento prevalecerá.

(Cada solicitante debe ser nombrado, firmar y fechar/hora esta "Declaración y Autorización")

Nombre del solicitante	Firma del solicitante	Fecha y hora
Nombre del solicitante	Firma del solicitante	Fecha y hora
Nombre del solicitante	Firma del solicitante	Fecha y hora
Nombre del solicitante	Firma del solicitante	Fecha y hora

Supplemental and Optional Contact Information for HUD-Assisted Housing Applicants

SUPPLEMENT TO APPLICATION FOR FEDERALLY ASSISTED HOUSING

This form is to be provided to each applicant for federally assisted housing

Instructions: Optional Contact Person or Organization: You have the right by law to include as part of your application for housing, the name, address, telephone number, and other relevant information of a family member, friend, or social, health, advocacy, or other organization. This contact information is for the purpose of identifying a person or organization that may be able to help in resolving any issues that may arise during your tenancy or to assist in providing any special care or services you may require. You may update, remove, or change the information you provide on this form at any time. You are not required to provide this contact information, but if you choose to do so, please include the relevant information on this form.

Applicant Name:				
Mailing Address:				
Telephone No: Cell Phone No:				
Name of Additional Contact Person or Organization:				
Address:				
Telephone No:	Cell Phone No:			
E-Mail Address (if applicable):				
Relationship to Applicant:				
during your tenancy or if you require any services or special care providing any services or special care to you.	Assist with Recertification Process Change in lease terms Change in house rules Other: approved for housing, this information will be kept as part of your tenant file. If issues arise, we may contact the person or organization you listed to assist in resolving the issues or in form is confidential and will not be disclosed to anyone except as permitted by the applicant			
Legal Notification: Section 644 of the Housing and Community Development Act of 1992 (Public Law 102-550, approved October 28, 1992) requires each applicant for federally assisted housing to be offered the option of providing information regarding an additional contact person or organization. By accepting the applicant's application, the housing provider agrees to comply with the non-discrimination and equal opportunity requirements of 24 CFR section 5.105, including the prohibitions on discrimination in admission to or participation in federally assisted housing programs on the basis of race, color, religion, national origin, sex, disability, and familial status under the Fair Housing Act, and the prohibition on age discrimination under the Age Discrimination Act of 1975.				
Check this box if you choose not to provide the contact information.				
Signature of Applicant	Date			

The information collection requirements contained in this form were submitted to the Office of Management and Budget (OMB) under the Paperwork Reduction Act of 1995 (44 U.S.C. 3501-3520). The public reporting burden is estimated at 15 minutes per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. Section 644 of the Housing and Community Development Act of 1992 (42 U.S.C. 13604) imposed on HUD the obligation to require housing providers participating in HUD's assisted housing programs to provide any individual or family applying for occupancy in HUD-assisted housing with the option to include in the application for occupancy the name, address, telephone number, and other relevant information of a family member, friend, or person associated with a social, health, advocacy, or similar organization. The objective of providing such information is to facilitate contact by the housing provider with the person or organization identified by the tenant to assist in providing any delivery of services or special care to the tenant and assist with resolving any tenancy issues arising during the tenancy of such tenant. This supplemental application information is to be maintained by the housing provider and maintained as confidential information. Providing the information is to be control to the operations of the HUD Assisted-Housing Program and is voluntary. It supports statutory requirements and program and management controls that prevent fraud, waste and mismanagement. In accordance with the Paperwork Reduction Act, an agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to, a collection of information, unless the collection displays a currently valid OMB control number.

Privacy Statement: Public Law 102-550, authorizes the Department of Housing and Urban Development (HUD) to collect all the information (except the Social Security Number (SSN)) which will be used by HUD to protect disbursement data from fraudulent actions.